

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 35 (1909)  
**Heft:** 41

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



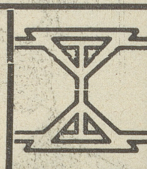
Die neue Sprache Esperanto  
Wird wohl der Welt nicht bald be-  
fannt so,  
Daß stoff ein Pfarrer seine Predigt  
Esperantisch sein erlebte.  
Daß Weiber hinter den Gardinen  
Der neuen Schirmstühle sich bedienen.  
Da hat der Hirtinbude Mühe,  
Wie lockt er Geißeln, Schaf und Kühe?

Und wer im Gasthof ganz aparte  
Studieren will die Speisefarte,  
Der muß zu lernen sich befehlen,  
Wie Braten, Burcht und Rindfleisch  
beßen,  
Sonst kriegt er Dinge in den Magen.  
Die selber Pferde kaum vertragen.  
So wäre wohl kein Arrestant froh  
Bei dem verfluchten Esperanto.

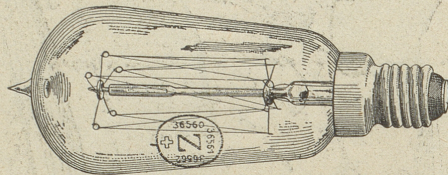
Für jede Küche, Hotel und Restaurant empfehlen  
wir aus eigener Erfahrung V. Ehrsam-Jetzer's Tip-Top.



Steffen's Bitter „IDEAL“  
Ist ein Göttertrank  
Für die, die magenkrank,  
Und wer ihn trinkt  
Zur Morgenstund,  
Der bleibt gesund.



Wer eine gute Uhr zu kaufen wünscht oder seine Uhr gut repariert  
haben will, wende sich an Max Carjell, Uhrmacher, Zürich 1,  
Ecke Rosengasse 10, Niederdorfstrasse 9. 46



Akt.-Gesellsch. „Rigi“ Goldau  
elektr. Metallfaden-Lampenfabrik  
„Z“ Lampe in allen Lagen brennend

Stromverbrauch ca. 1 Watt pro HK. Brenndauer 800-1000 Stunden.  
Man verlange Prospekt. 117

### Café-Restaurant Limmatburg

Limmatquai 26, Zürich I  
108 Telefon 4200  
Französisches Billard  
Tag und Nacht geöffnet  
Treffpunkt aller Fremden

### Nerven- u. Stoffwechselkranke

Neurastheniker, Diabetiker und dgl. finden zwecks  
physik. diätetischer Behandlung jeder Zeit Aufnahme in  
Pension Bel-Air Bönigen b. Interlaken. Man verlange  
Prospekt. 118  
Der Besitzer: J. Lüthi, Arzt.

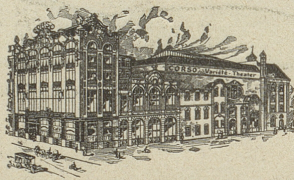
### Gasthof und Restaurant „z. SCHIFF“

Zürich I 82  
altbekanntes, bürgerliches  
Haus, frisch renoviert und  
neu möbliert. — Sich höf-  
lich empfehlend J. DÄSTER.

### Éliohés

f. Zeitungen, Kataloge etc. 23  
Ernst Doelker, Militärstrasse 48-50  
elektr. Betrieb. - Zürich - Telefon 394

ZÜRICH, Augustinergasse 28.  
A. Hergert  
pat. Zahntechniker  
Nachfolger von  
Hugo Reil, Zahnarzt  
Beste Zahnarbeit  
Sprecht täglich. Solide Preise  
Spezialist f. schmerzloses Zahnziehen u. Plombieren



### Corso-Theater.

1. bis 15. Oktober abends 8 Uhr:  
Das neue hervorragende

### Novitäten-Programm

5 Olympiers, das Nackte in der Schönheit der Kunst. — Gerti Gold,  
Vortrags-Soubrette. — The Petras, Komischer Jongleur-Akt. —  
Marianti Dellas, Etoile Danseuse. — 3 Sisters Rostock, Damen-  
Kraft-Akt. — Charles Hays, Karrikatur-Humorist. — H. Franklin  
& Standards, die lebenden Gummibälle. — Seppl & Franzl, die  
besten Kunstschützen und Schuhplattler auf dem Rade. — C. & C.  
Schwarz, die urkomischen Parodisten in ihrer Szene: Vor und hin-  
ter den Vorhang. — Biograph, neue interessante Bilder.

Billetvorverkauf bis 1/2 6 Uhr in den Zigarrenhandlungen Karl  
Jul. Schmidt, Paradeplatz und Robert Weber, Bellevueplatz. 113  
— Kassen-Eröffnung 7 Uhr. —

EHE Sie heiraten, oder  
sonst mit irgend je-  
mand in geschäft-  
liche oder private  
Beziehungen treten, erkundigen  
Sie sich über dessen Charakter,  
Vermögen, Lebensweise etc. bei  
dem altbekanntesten Informations-  
bureau „WIMPF“, Rennweg 38,  
Zürich I, Telephon 6072. 41

Die schweizerische  
Chauffeurfachschule  
Nordstrasse 22, Zürich IV  
weist Kerrschaften tüch-  
tig ausgebildete Chauffeure  
kostenlos zu. 81

### Gratis

und verschlossen erhalten Sie meine Pro-  
spekte für Bedarfsartikel zur 21  
Kleinerhaltung der Familie  
sowie sämtliche hygienische Artikel  
J. BIELMANN, BASEL  
15 Kohlenberg 15



### In 3 Tagen

sind unaufgefordert 15 Dank- und Anerkennungsschreiben  
von Lungenkranken und mit Katarrh behafteten Personen  
über die ausgezeichnete Wirkung des Heilmittels „Natura“ ein-  
gegangen.

Wer trotzdem noch zweifelt, mache mindestens einen  
Versuch, und er wird überzeugt, Natura heilt Katarrh in  
kürzester Zeit. Natura bringt sichere Heilung der Lungen-  
schwindsucht im Anfangsstadium, aber auch in vorge-  
schrittenen, von den Aerzten vollständig aufgegebenen  
Fällen erfolgt meistens noch vollständige Heilung. Wer  
zweifelt und zögert, handelt gegen seine eigene Gesundheit.

Zu beziehen per Flasche zu Fr. 3.—, 4 Flaschen Fr.  
10.—, sowie die aus diesem Heilmittel hergestellten Tabletten  
gegen Husten und Katarrh à Fr. 1.— bei 112

Hans Hodel, a. Gerichtsschreiber, Sissach, Baselland.

### WEINE

rote und weisse, glanzhelle, hiesiges Gewächs, auch Waadtländer  
sowie Coupierweine, weiss und rot, und fremde Tischweine in ver-  
schiedenen Preislagen, offerieren unter Garantie nur reiner Natur-  
weine in beliebigem Quantum. Leihgebinde von 50 Liter an zur  
Verfügung. Trester und Hefenbranntwein und Kirschwasser.

40 Verband otschw. landw. Genossenschaften Winterthur.

Kluge Eheleute sorgen für nicht  
zu grossen Kindersegen. —  
Sichere Hilfe finden Sie in  
meinen Prospekte gegen 10  
Cts. Marke.  
Drogerie KITTERER Emmishofen.



Spezialität:  
Feinste Ausrüstung von  
Herrenwäsche  
Kunden in der ganzen Schweiz  
POSTVERSAND  
Waschanstalt Zürich A.-G.  
Zürich II.